◎タバコは市内で買いましょう　売りあげの十一パーセントが市の収入になります

100万都市建設への飛躍の年!!

幸いはみんなの努力によって生れる

新潟市長　渡辺浩太郎

明けまして
おめでとうございます

一九六一年の新春をお祝し、あはせてみなさまのご健勝を心からお祈り申し上げます。

昨年十月一日の国勢調査の結果わが新潟市の人口は三十一万三千人となり、名実ともに、初めて裏日本第一の都市となつたのであります。

"量より質"と云うわけで、人口第一も今日ではたいして自慢にはならん……という反論もあるかも知れませんが、「人口が多い」ということは非常な力なのであります。

印度や支那が、国際的視野の中で重要視されているわけは、やはり人口にあると思うのであります。従つて、地方都市に於きましても、人口が減少していくということは矢張り端的にその都市の発展が止まつているか、衰微している姿であり、人口が多くなるということは、素直に喜ぶべきことであり、必然的に市勢全般が伸びるべくして伸びているのだ――と、考えてよろしいかと思います。

躍進"新潟市"は、決して夢ではなく、私はわが新潟市が裏日本随一に整備された港を中核として大工業都市に発展することを信じて疑いません。

さて"黄金の年"と呼ばれました昨年一九六〇年を静かにふり返つてみますに、春には**地盤沈下対策事業費二十億円の獲得**に非常な努力を致しました。

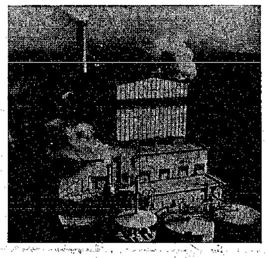
ひと口に地盤沈下対策と云いますが、内容的には当面の予算獲得という応急対策と、立法促進という恒久対策に分けられます。どうも政治が思うようにゆかず、応急対策の二十億円は出来たが、立法の方が遅れてしまいました。即ち、政局は、安保から初まつて国会不正常、そして政変、池田新方針、あわせて総選挙というようにあわただしく局面が変り、そのあおりを受けて地沈特別立法が期待どおりに進まなかつたような次第です。

ところで、池田新方針のニュールックは、何と云つても所得倍増であり、過大都市を抑制し、地方への産業分散により国土全体を開発していこうとするものであります。

私は、この機をとらえ、新潟市を地方基幹の百万都市として建設する大進軍を敢行すべきだと考えます。政治と産業は不可分関係にあるということは、いまさら私が申し上げるまでもないことでございますが、いかんながら、裏日本はいまだお政治力との関連でとかく遅れがちであります。

例えば、港湾の改良でありますが、表日本が五千億円で裏日本が五百億円と云つた具合に、比率は十対一であります。

しかし、わが新潟市は、商工会議所前会頭の和田さん、現会頭の苅部さんたちのご協力が実を結びまして、秋、**東北電力の火力発電所誘致が成功致しました。**かえりみて、これが昨年中第一の成果だつたと思います。



結局それが刺戟となつて、三菱金属、昭石の工場拡張となり、日本曹達の進出という今日を招いたと存ずるのであります。

新潟駅前ひとつを見ましても、帝石、NHK、東映等のビル工事が相次いで始まり、県都の面目を一新するの気運にあります。

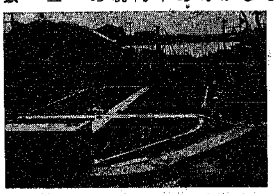
新潟市の財政も、これに伴つて伸び、また対外的には**北鮮帰還の仕事が円滑に順調に遂行され、国際信用を高める**ことが出来ました。

経済成長に致しましても、日本全体の伸びに互して、当新潟市も着実に成長しております。

こう申し上げると、まるで新潟だけが一ぺんに花が咲いたような印象を与えて恐縮ですが、他都市に於ても負けじと伸びておりますので油断や慢心は出来ません。そしてまた、新潟市が内蔵する深刻な課題が各方面に山積しているのであります。

高校ピーク対策、地沈対策、道路ひとつにしても、ゆるがせに出来ません。

これらの問題は三十六年度の新予算で逐次直してゆく考えであります。



一方市民負担の軽減につきましては、かねてからその実現を考えていたのでありますが、新年度八千数百万円の市民税の減税をやる考えであります。

以上、三十五年をかえりみ、三十六年の年頭に当つての、私の所感を申し述べてみました。

なお私は一日午後三時、アメリカ国務省の招きで、新潟をあとに致します。私などは、勿論、その招待に値いしないのでありますが、これもみなさまのご支援の賜と心得ております。微力ではありますが、またとない機会でもありますのでせい一杯勉強して参りたいと思います。

渡辺市長　米国の招待で渡米

渡辺市長が新年早々の三日に渡米いたしましたことは、新聞、ラジオ等でみなさまご存知のことと思います。滞米六〇日間という異例の招待は、アメリカ合衆国国務省からもたらされたもので、駐日米国大使館を通じて、去る十一月二十九日市長に伝達されたものです。

このご招待は"合衆国広報教育交流法"に基いて行われたもので、渡辺市長の場合、わが国で重要な地位を占める地方自治体の首長をアメリカに招き、関係部門について米国内全土にわたり、つぶさに視察してもらい、又、専門分野に於ける識見を交換することによつて、相互に地域社会の発展向上に資するということが主眼ですが、人と人、都市と都市、国と国のつながりという面でも国際的な友好促進が強調されていることは申すまでもありません。

アメリカにおける詳細な日程については、ワシントン到着後十日間以内のうちに関係機関や政府当局者と協議のうえ、取りきめられることになつておりますので、一月二十日ケネデー大統領の就任式に参列するということ以外未定というほかはありませんが、市長の希望をできるだけとり入れたスケジュールが組まれることになつております。

飛躍的な発展が期待されている新潟市の将来性については、都市計画、港湾整備、産業振興等の面で多くの課題を抱えており、他面、地盤沈下、住民福祉の諸点でも難問が山積している折であり、これらをテーマに、アメリカ全土にわたつて充分な視察研究をしようとするには、六十日間の日程も短かいほどに考えられますが、三月最終市議会に間に合わせるため、滞米日数を四十五日程度に切りつめねばならず、又せつかくの機会でもありますので、帰途を欧米にとり、英、仏、伊等の主要都市の視察に約十日間を当て、三月三日帰国の予定です。

渡米、滞在、活動、生命、保健その他一切の便宜をアメリカ政府の保証において、供与するという又とない招待に応じた渡辺市長には、新潟市が当面する諸問題の解決に大きくプラスする絶好の機会となるよう、各方面から強く期待されております。

十二月市議会終る
市教育委員に松井敬氏を再任

新潟市議会十二月定例会は、本年度一般会計追加更正予算、印鑑条例の制定など付託四〇議案を各常任委員会の審議どおり原案のまま承認いたしました。このほか、市教育委員に松井敬氏の再任が承認されました。

成人式のご案内

1月15日は「成人の日」の国民祝日にあたりますので、満20才のみなさまをお招きしてその前途を祝福申上げたいと存じます。

- 日時　1月15日 午前10時～午後12時30分
- 会場　厚生年金　新潟市体育館
- 式次第
  - 1 成人式
  - 2 記念行事
    - 記念講演　東京都立大学教授　磯村英一
    - 記念演奏　新潟市立白新中学合唱部　新潟市立白山小学校器楽合奏部

勤労青年政治講座

- 主催　新潟市教育委員会　新潟市選挙管理委員会
- 内容　◦民主政治の本質　◦憲法と政治　◦政治と経済　◦日本の当面する外交問題　◦その他
- 講師　新潟大学教授，報道関係，教育関係者を予定
- 会場　新潟市中央公民館
- 開講日　1月24日(火)26日(木)31日(火)2月2日(木)7日(火)14日(木)16日(木)21日(火)23日(木)の毎週火，木曜日 計10日間
- 時間　午後6時～8時
- 対象　本年度の成人式招待者及び一般勤労青少年
- 受付期日　1月15日(成人式当日)～21日(土)正午まで　※成人式当日は会場で受付します。
- 申込先　新潟市教育委員会 社会教育課（市役所6階） 電話 代③2111（内線451）

火災救急日報　12月26日現在

区分		出火件数	焼上	消止	り災世帯数	焼失面積	損害見積額	救急事故
本年		162	40	122	103	6,728 m²	63,951,600円	472
内訳	東署管内	84	26	58	45	5,241	52,713,200	228
	西署管内	78	14	64	58	1,487	11,238,400	244
前年		174	44	130	132	7,678	78,946,150	385
内訳	東署管内	93	29	63	40	4,298	48,093,750	174
	西署管内	81	15	67	92	3,380	30,852,400	211
○増　△減		△12	△4	△8	△2	△950	△14,994,550	○87

火の用心　日ごと家ごと　職場ごと

発行所　新潟市役所
新潟市西堀通六番町866/3
電話代表(3)2111番
新潟市長
発行人　渡辺浩太郎
新潟市中野山192番地
編集人　賀谷脩
新潟市日ノ出町一丁目118番地
印刷所　文明堂印刷所
新潟市西堀前通4
電話(2)8128番
毎月一回5日発行
定価　一部3円

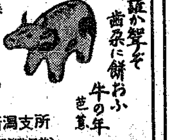
人口動態（11月中）

出生	424件
死亡	170件
死産	64件
婚姻	336件
離婚	21件

賀正　1961年正月
あけましておめでとうございます。
私ども第四銀行もおかげさまで"米寿"の88年目を迎えました。
今年も一層のご引立てをおねがい申しあげます。
● 新本店建築中
88年
第四銀行

謹賀新年
丸三證券
新潟支店　新潟市本町通七番町
電話(2)3609・5806・6659・0497
三条出張所　三条市昭栄通り
電話(三条)1647・2887

みのつて還る農林債券
短期・無期名・年6分6厘4毛余
9,877円払込むと1年で1万円になります



誰か賀ぞ　歯朶に餅おふ　牛の年　芭蕉
ワリノー
農林中央金庫新潟支所
新潟市西大畑町640の8(西消防署前)
TEL (2)6021・6880・6816 (説明書進呈)

賀正
大塚証券
本店　新潟市上大川前通10番町
電話(代表)(2)5380・5381

賀正
越後證券